



EU-Georgikon 219. szám, 2008. március 19.

TARTALOM:

Reagálóképesség	2
Az Európai Parlament a "tejkvóta önkéntes 2%-os emelését javasolja"	2
Az Európai parasztszervezet (CPE) haladékot kér a GMO kultúrák ügyében.....	3
Föld: a francia gazdaságok vonzzák a külföldi gazdákat.....	3
A 27-ek újból fellépnek egy „kiegyensúlyozottabb” tárgyalás érdekében.....	3
Veszélyben a vámmal érintett feldolgozási eljárások	4
Gabona: Argentína ismételten zárta búza exportját	4
A Loire-völgye menti borok első évjárata.....	4

Reagálóképesség

Nem kellett volna ilyen sokáig várni, hogy az agrárium végre reagáljon! Egy évvel a szántóföldi kultúrák árainak egekbe szökése után a Nemzetközi Búzatanács rekordtermést jelez 2008-ra, mely a bevetett területek növekedésének tulajdonítható. Az agrárpiacok nem sokban különböznek a más ipari jellegű piactoktól, mint az olaj vagy félvezetők piaca. Amikor az árak emelkednek, termelésbe fogják azokat a régiókat vagy eszközöket, amelyek gyors jövedelmezőséget biztosítanak. Ez a flexibilitás, meghazudtolja azokat, akik azt hiszik, hogy a bioüzemanyagok hosszútávon az emberiség táplálásához szükséges termőföldkészletből fognak elvonni területet. Bolygónk tekintélyes mennyiségű erőforrásokkal rendelkezik, még ha vigyáznunk is kell arra, hogy ne irtsuk ki véglegesen az érzékeny zónák összes erdejét.

Azt kell figyelemmel kísérnünk, miként fognak változni a szántóföldi kultúrák árai. Egyáltalán nem biztos, hogy a kínálat emelkedésével egy időben az árak csökkenni fognak. A CIC (francia bankcsoport, Credit Industriel et Commercial) előrejelzéseiben még csak említést sem tettek erről. Ha a kereslet minden bizonnyal még sokáig magas szinten fog állni, akkor ez vajon nemcsak azért lesz, mert a világnépesség és a vásárlóerő folyamatosan nő az olyan sűrűn lakott térségekben, mint például Ázsia? A gazdálkodóknak tehát érdekében áll a beruházások folytatása, mivel termékeik mindig "túlkeresettek" lesznek. Ez a beruházási kedv nem csak a francia gazdaságokra, hanem a többi európai és a világ bármely gazdaságára is igaz. Itt az idő, hogy ne elégedjünk meg csak azzal, hogy exportáljuk a termékeinket. Szakértelmünket át kell tudni adni annak érdekében, hogy a saját piacainkra is termelhessünk.

Forrás: AgraPresse Nr. 3144., 2008.03.15., 3. oldal (K.N.)

Az Európai Parlament a "tejkvóta önkéntes 2%-os emelését javasolja"

Meg kell növelni a tagállamok tejkvótáját "2008. április 1-től önkéntes alapon 2 %-kal, az országok közti egyensúly fenntartásával, a kvótát túllépő, és alatta teljesítő országok között, hogy ezzel elkerüljék a többlettermelés miatti büntetés". Ez tehát az Európai Parlament által március 12-én elfogadott kompromisszuma, melynek célja, hogy a jövőben számoljanak a világpiaci kereslet növekedésével és az uniós tagállamok eltérő helyzetével. A kezdeményezést a Parlament plenáris ülése egyhangzóan fogadta el március 12-én, 531 szavazatos erős támogató többséggel, 104 ellenszavazattal és 22 tartózkodással. Azok a képviselők, akik tartózkodtak úgy vélekednek, hogy « egy egységes 2%-os emelés nem okozná az árak csökkenését a már így is nehéz helyzetben lévő termelők számára. Számos térségben nem is használják ki a jelenlegi kvótamennyiséget".

Forrás : Agrafil, 2008. március 13. (M.E.)

Az Európai parasztszervezet (CPE) haladékat kér a GMO kultúrák ügyében

A CPE minden transzgénikus kultúra ügyében haladékat kér ez évtől kezdődően. A szervezet szerint a gazdálkodók és a fogyasztók nagy része is ellenzi a génmódosított kultúrák termesztését, és élelmezésben való felhasználását.

A GMO kultúrákat a nagy gyárak előszeretettel használják, hogy ezzel magánosítsák a gabona-feldolgozást a világ népeinek és a vidéki térségek élelmezési függetlenségének kárára. Céljuk a lakosság élelemhez való hozzáféréseinek szabályozása – sajnálkozik a CPE. *„Egyre több tudományos tanulmány igazolja, hogy a génmódosított kultúrák veszélyt jelentenek az egészségre és a környezetre, és hogy más kultúrákat megfertőzve veszélyeztetik a biodiverzitást és a növényvilágot. Nem létezik megfelelés a génmódosított kultúrákat alkalmazó és az azt nélkülöző mezőgazdaság között”* – magyarázza a CPE.

Forrás: AgraPresse, N° 3144, 24. oldal (K.I.)

Föld: a francia gazdaságok vonzzák a külföldi gazdákat

A francia gazdaságok vonzzák az európaiakat, állítja a BNP Paribas 100%-os tulajdonában lévő leányvállalata, az Agri France, amely nemrégiben jelentett be a vidéki ingatlanpiacra vonatkozó vizsgálatát. A dánok, a belgák, a németek, az olaszok egyaránt különös érdeklődést mutatnak a 300 hektárnál nagyobb gabonatermő területekért. A gabonaárak hirtelen felszökése (világviszonylatban) nem ad teljes magyarázatot a jelenségre. A valódi vásárlási kedv oka abban rejlik, hogy a francia mezőgazdasági területek ára alacsonyabb, mint a szomszédos országokban. Dániában egy hektár gabonatermő terület 30 000 €, addig Franciaországban 5 000-7 000 €.

Forrás: Agrafil, 2008. március 12. (M. I.)

A 27-ek újból fellépnek egy „kiegyensúlyozottabb” tárgyalás érdekében

Az EU külügyminiszterei el fogják fogadni - a március 10-i brüsszeli tárgyalásuk alkalmával - a legutóbbi WTO (Világkereskedelmi Szervezet) tárgyalások eredményeit. A szakértőik által összeállított dokumentum szerint, *„fontos lenne eljutni egy végső, ambiciózus és kiegyensúlyozott eredményhez, mely a Dohai ciklus összes területére kiterjed. Ezen kívül magában foglalná a mezőgazdasági és az egyéb piacokra való belépés szabályaitól kezdve, a szolgáltatásokon, szabályozásokon, a kereskedelmi engedményeken és a*

földrajzi jelzéseken keresztül mindent”. A 27-eknek, ezek alapján, kérniük kellene, hogy a fejlett országok, szabadabb belépést engedjenek piacukra az ipari termékeket illetően. A terv lényege ez, mely hangsúlyozza a WTO-hoz eddig benyújtott tervjavaslatok felülvizsgálatának fontosságát.

Forrás: AgraPresse N° 3144 11. oldal 2008. március 10. (DT)

Veszélyben a vámmal érintett feldolgozási eljárások

Az Európai unió Mezőgazdasági Szakmai Szervezeteinek Bizottsága (Copa-Cogeca) levelet írt José Manuel Barroso-nak, az Európai Bizottság elnökének, hogy értesítse nyugtalanságáról: *„a tagállamoknak bioüzemanyag- és egyéb alapanyag feldolgozásának engedélyezésére irányuló igényük van, hogy ezekből alacsony vámtarifájú üzemanyagot állítsanak elő, és etanol importáljanak vegyipari termékként*”. Az ilyen, vámmentes behozatal célja, hogy *„megkerülje az EU azon célkitűzését, mely a saját alapanyagokból való előállítását részesíti előnyben*” – sajnálkozik a Copa-Cogeca.

Egy svéd vállalat zöld utat kapott az alacsony vámú etanol bioüzemanyaggá való átalakítására, és a közösség piacain való forgalmazásra, mely a közelmúltban nagy felháborodást váltott ki.

Forrás: AgraPresse, N° 3144, 21. oldal (K.I.)

Gabona: Argentína ismételten zárta búza exportját

Az argentin kormány február végével ismét felfüggesztette búza exportját egészen április 8-ig, hogy elkerülje a belső piacon fellépő esetleges hiányt. Miután egyszer már beszüntette azt 2007. november és 2008. január között, az argentin búza exportja csak részlegesen állt helyre egy 400 000 t/hó maximális kvóta mennyiség piacra helyezésével. Argentína a világ hatodik gabona exportőre, valamint az egyik legfontosabb búzatermelő országa, 2007-2008-ra 15,4 millió tonna termést várnak. Egyébként Kazahsztán szintén adóval sújtaná a gabonaexportot március elsejétől.

Forrás: AgraPress N° 3144 17. oldal 2008. március 10. (DT)

A Loire-völgye menti borok első évjárata

A loire-i borok 2007-es évjárata lesz az első, melyet az új elnevezéssel *„Loire-völgye menti borok*” (vin de pays du Val de Loire) illetnek, mely a régi elnevezést váltja fel: *„Franciaország borai*” (vin de pays du Jardin de France) – jelentette be Joël Herissé, a Loire-völgye menti Bortermelők Egyesületének elnöke, március 10-én, hétfőn Angers-ban. A szakma reméli, hogy ez a változtatás javítani fog az eladási statisztikán az által, hogy így egyértelművé

teszi a földrajzi eredetet, mind a francia- mind a világpiac számára. Termelésük ma 410 000 hektoliter évente (51%-a fehér, 29%-a vörös és a fennmaradó rész pedig rozé) ami elérhetné a 500 000 hektolitert. A 14 megyét takaró (Puy de Dôme-tól kezdve Loire-Atlantique-ig) új elnevezés alkalmazását tartalmazó rendelet, 2007. május 12-én jelent meg egy hivatalos közleményben.

Forrás: Agrafil, 2008. március 12. (M. I.)

Fordításában, szerkesztésében, kiadásában közreműködtek

A VE Tanácsadó Továbbképző és Távoktatási Intézet, Keszthely Deák F. u. 57. megbízásából:
a VE Georgikon Mezőgazdaságtudományi Kar oktatói és hallgatói:

Döme Tünde (D.T.), Kurucz Ildikó (K.I.), Kiss Nikoletta (K.N.) és Vad Mónika (V.M.), Móricz Ildikó Eszter (M.I.), hallgatók, Magyar Emma, gimn.tanuló

Szaszkóné Dr.Decsi Kincső (Sz.-né Dr.D.K.) agrármérnök,
 Csepinszky András szakfordító,

Szerkesztette: Kurucz Ildikó (K.I.)

A fordítást ellenőrizte: ^{Dr.} Csepinszky Béla (Cs.B)

Olvasó szerkesztő: ^{Dr.} Szabó Imre (Sz.I.)

Informatikai és műszaki szerkesztő: Hudop Gyula

Felelős főszerkesztők: ^{Dr.} Kárpáti László, ^{Dr.} Csepinszky Béla

Telefon 06-83/ 314-334, 06-30/ 496-23-35

E-mail: euronews@kaa.hu h5535cse@ella.hu

Internetes elérhetőség: <http://tudashaz.georgikon.hu>